

0 có thân nhân
b' tu

Minnesota, ngày 06 tháng 01 năm 1986

Kính gửi: Bà Khúc Minh Thở
Hội Trưởng Hội Families of VN Political Prisoners.

Kính thưa Bà,

Tôi ký tên dưới đây là TRẦN MINH TÚ, ngụ tại

RICHFIELD, MN55423 USA có

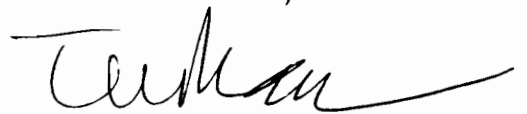
bảo trợ cho gia đình người em gái đã 3 năm nay. Đã có hồ sơ ở bên Thái Lan, đã bỏ tước đây đủ giấy tờ khi Tòa Đại Sứ Mỹ ở Thái Lan đòi hỏi, nhưng lâu nay bất tín tức.

Cô ấy viết sang cho tôi biết địa chỉ Hội của Bà và nói rằng có nhiều gia đình ở VN cũng ở trong tình trạng này và được Hội của Bà can thiệp với Tòa Đại Sứ Mỹ ở Thái Lan và đã có kết quả khả quan.

Vì vậy tôi trân trọng viết thư này đề xin Bà tìm cách can thiệp để hồ sơ của gia đình em gái tôi không bị bỏ quên và được xử trên màn le.

Xin Bà nhân nơi đây lòng biết ơn của tôi và kính chúc Bà cũng quý Hội được mọi bề như ý trong năm mới.

Kính thư,



T.B. Đinh Kim Bân báo:

1. Tờ Bỏ tước hồ sơ do
Tòa Đại Sứ Mỹ ở Thái Lan
gửi cho gia đình em gái tôi ở VN
có ghi số hồ sơ là IV46180.

2. Affidavit of Relationship



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Request for Documents

So Ngoai Vu
6 Đường Alexandre de Rhodes
Quán 1
Thành Phố Hồ Chí Minh

NAME

DOB

File No.

1V46180

Dear Sir/~~Madam~~:

Date: 3/23/84

Please send us the documents checked below in order to complete the files referred to above. Do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBERS (IV NUMBERS) WRITTEN ABOVE. ALSO, PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES, EITHER ON THE PART OF THE U.S. RELATIVE OR THE RELATIVES IN VIETNAM.

— (1) One certified copy of the Vietnamese original and a sworn, exact translation of the birth certificate (giay khai sinh) of the relative in the United States, showing the names of his or her parents. (See Note B on page 3.)

X (2) One copy and ~~sworn, exact translation~~ of the original birth certificates (giay khai sinh) of each relative in Vietnam listed in your case, above/below/on attached file worksheet:
(See Note B on page 3.)

NGUYEN AN
TRAN THI DUNG

— (3) One copy and a sworn, exact translation of the original marriage certificate (giay hon thu) of each relative who is married/or the following relatives: (See Note B on page 3.)

If any of the relatives in Vietnam were previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended. For this we need one copy and a sworn, exact translation of the death certificate of the earlier spouse(s), or one copy and a sworn, exact translation of the divorce decree. (See Note B on page 3.)

X (4) Copies of pre-1975 Vietnamese identity (ID) cards (the can cuoc) ~~of the relative in the U.S. and of the relatives in Vietnam who were issued such ID cards, and copies of the post-1975 ID cards.~~

NGUYEN THI HOAI HUONG

- X
- (5) Photographs: Photos of the relatives in Vietnam will help identify them when they are interviewed by UNHCR or by a U.S. official. (See Note D on page 4.) **NGUYEN TRAN HOANG THANH**
- (6) Affidavit and Evidence of Support: The relative in the U.S. must provide evidence that his relatives in Vietnam are not likely to become public charges in the U.S. We need a notarized Affidavit of Support from the person or group who will sponsor them. Please use the Form I-134 (rev. 9-30-80), available from any INS office for this purpose. Use a separate form for each relative you will be supporting. Also required is the financial evidence described in the instructions attached to the Form I-134. Sign it before a Notary Public. If the relative in the U.S. cannot provide an Affidavit of Support, other relative(s) or friend(s) must complete I-134's.
- (7a) File Worksheet. Enclosed is a copy of the file worksheet for your case. Let us know if the names, dates of birth or addresses are not correct by returning the worksheet to us with any corrections.
- (7b) Please return with your corrections the file worksheet which was sent to you earlier.
- (8) Copy of the I-94 or I-551 (Green Card) of the relative in the United States, in order for our office to establish the immigration status of that person.
- (9) An original, notarized Affidavit of Relationship listing the relatives for which you intend to apply.
- (10) Send photocopies of papers which show that you/your relatives in Vietnam worked for the U.S. Government or a U.S. organization. (See Note C on page 3.)
- (11) Send papers which show that you/your relatives in Vietnam worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese military. (See Note C on page 3.)
- (12) Send papers which show that you/your relatives in Vietnam went to school or had training in the U.S. or in another country with U.S. help. (See Note C on page 3.)
- (13) Send a copy of the re-education camp release certificate of _____
- (14) Other: _____

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

YOUR NAME TU MINH TRAN DATE Dec 15 1982
 DATE OF BIRTH Nov 20 1939 US CITIZEN #10927623 - Feb 25 1981
District Court of Minnesota
 PLACE OF BIRTH Kien An, Vietnam PERMANENT RESIDENT ALIEN _____
 ADDRESS IN U.S.A. Richfield, MN 55423 PAROLEE //
 DATE OF ENTRY TO U.S. _____

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the column MS (marital status) indicate whether married, divorced, widowed, or never married, with the letters M, D, W, or NM. For all married relatives that you list, include the names of their spouses and children.

Name (in natural order)	Date of Birth	Place of Birth	Sex	MS	Relationship To You
1. TRAN THI HANH	1902	Haiphong	F	W	My mother
2. TRAN THI DUNG	1938	Kien An	F	M	My sister
3. NGUYEN AN	1937	Kien An	M	M	Brother-in-law
4. NGUYEN T.H.HUONG	1958	Bien Hoa	F	NM	My niece
5. NGUYEN T.H.HIEU	1962	Bien Hoa	M	NM	My nephew
6. NGUYEN T.H.NGHIA	1974	Bien Hoa	M	NM	My nephew
7. NGUYEN T.H.TRUNG	1976	Bien Hoa	M	NM	My nephew
8. NGUYEN T.H.THANH	1978	Bien Hoa	M	NM	My nephew
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					

Present address(es) of these persons: 108/2 CACH MANG THANG 8
DONG NAI, BIEN HOA, VIETNAM

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

Tu Minh Tran
 Signature of Applicant

Subscribed and sworn to before me
 this 15th day of December, 19 82

Douglas E. Brecken
 Signature of Notary

My commission expires: 2/25/83

NOTE:

If you are a parolee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (parolee) or I-151/I-551 (Permanent Resident Alien) Green card to the complete affidavit you return to us.

TU M. TRAN

RICHFIELD, MN 55423



TO : FAMILIES OF VN P.P. ASSOCIATION
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA. 22205-0635